

SCHIFF / BATEAU / IMBARCAZIONE / VESSEL

Name / nom /
nome / name: **CHILLAMARE**

Registernummer / no. du registre /
no. del registro / registration No.: **03503**

Registerhafen / port d'immatriculation /
porto d'immatricolazione / port of registration: **Basel / Bâle / Basilea**

Funkrufzeichen / indicatif d'appel radio /
indicativo di chiamata radio / radio call sign: **--**

Schiffsart / type /
tipo / type of vessel: **Segeljacht, Katamaran**

Typ / série /
modello / model: **Blue Two**

Hersteller / constructeur /
costruttore / builder: **Chantiers Bénéteau SA**

Bauort / lieu de construction /
luogo di costruzione / place of build: **FR - St Hilaire-de-Riez**

Baujahr / année /
anno / year: **1986**

Schale Nr. / no. de coque /
no. scafo / hull No.: **141**

Material / matière /
materiale / material: **GFK**

Masten / mâts /
alberi / masts: **1**

Abmessungen / Dimensions / Dimensioni / Dimensions

Rumpflänge / longueur coque /
lunghezza / length of hull: **10.40 m**

Breite / largeur /
larghezza / breadth: **5.96 m**

Tiefgang / tirant d'eau /
pescaggio / draught: **0.90 m**

Verdrängung / déplacement /
dislocamento / displacement: **1'362 kg**

Segelfläche am Wind / surface vélique de près /
superficie velica al vento / sail area to the wind: **40.00 m²**

Motor / Moteur / Motore / Engine

Marke und Typ / marque et type / marca e tipo / make and model:	Motor Nr. / no. moteur / no. motore / serial No.:	Leistung / puissance / potenza / output:
Yanmar Diesel 1GM10		6.70 KW
Yanmar Diesel 1GM10	--	6.70 KW

EIGENTUM VON / PROPRIETE DE / PROPRIETÀ DI / OWNED BY

Vorname, Name und Adresse; Geburtsdatum und Heimatort:
Prénom, nom et adresse; date de naissance et lieu d'origine:
Nome, cognome e indirizzo; data di nascita e luogo d'origine:
Forename, Surname and address; date of birth and place of origin:

**Andrea Elisabeth Rainone-Oeschger,
Höhenweg 1, CH-5525 Fischbach-Göslikon
07.12.1969, Oberhofen / AG**

**Angelo Rainone,
Höhenweg 1, CH-5525 Fischbach-Göslikon
17.08.1968, Oberhofen / AG**

Datum der Eintragung / date de l'enregistrement /
data dell'immatricolazione / date of registration:

04.07.1995

**Gültig bis / valable jusqu'au /
Valido fino al / valid until:**

04.07.2020

Bemerkungen / observations / osservazioni / notes:

Ausgestellt in Basel am / délivré à Bâle le /
rilasciato a Basilea il / issued at Basle on:

21.06.2017